

Intitulé de l'épreuve : *Simpliciter - Comparaison*

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

Nombre de copies :

2020年、新型コロナウイルスの感染拡大を防ぐため、多くの国では、外出禁止と国境の閉鎖が決められた。これに伴い、資産物の生産量は大幅に減少し、また国際貿易は止めをかけられた。これは、薬物やマスクなどの供給を中国やインドに依存している西洋国にとっては、こうした状況が繰り返さないように、主要国は戦略的生産物の供給網の調整を決定した。このような判断は国の自給率を高め一方、危険な結果を引き起こすに違ひない。

グローバル化が進む中、先進国は何十年前から、低額の生産物の生産設や工場を、労働力で溢れていた発展途上国に移設することを進めてきた。これによりますます高まってきた依存率が、今回の危機ほど認識されたことがわかる。

N°
....

それで感染拡大時の最重要となつたマスクなどの生産不足で
ヨーロッパの批判を浴びた国々の政府は、自らの弱点を認めて、戦略的生産物
の工場を本国に送還することを決定した。されば、ヨーロッパの
自給率を高めると共に、急増して来た失業率を収めたため
にも役に立つはずである。加えて、中国が挑発的友行為を
繰り返している現代において、中国の影響力の弱化にも導く
と考えられる。とりわけ、中国との貿易関係が重要な日本に
とっては、

供給網の調整は至り難い結果を引き出す一方で、世界秩序
に悪影響をもたらしかねない。また、今まで生産を担当していた
国にとっては、コロナウイルスの感染拡大に攻撃された経済がさら
に悪化する可能性がある。先進国の中でも、薬などの価格が増
額にならざるを得ない。

N°
... / ...

Nº

.../...

Intitulé de l'épreuve : Japonnais - Traduction

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

Nombre de copies :

les frais liés à Aegis Ashore s'élèvent à environ 700 milliards de yens, incluant les deux lanceurs et les missiles, et sont critiqués pour leur niveau trop élevé. L'arrêt du programme s'est fait sur la base du jugement que des dépenses dépassant ce niveau posent problème.

Dans les deux provinces, l'opposition aux installations était en train de se renforcer. D'après l'enquête du ministère de la défense effectuée l'année dernière, la multiplication des lances concernant l'échelle de la configuration du terrain y est par exemple.

Le gouvernement a déjà investi un budget de plus de 170 milliards de yens, entre autres pour les frais de développement d'un radar à haute capacité. Force est de constater que les prévisions étaient trop optimistes. Le ministère de la défense doit y réfléchir sérieusement.

Ce qui est important, c'est ^{de mettre en place} un programme convaincant pour faire face aux menaces concernant la sécurité, et d'améliorer les compétences de manière significative.

Le gouvernement prévoit de renforcer les navires de guerre Aegis et de porter leur nombre à huit d'ici à l'année prochaine, afin de se protéger contre les missiles balistiques.

N°

....

Entre le déploiement des navires Aegis en mer du Japon, l'armée américaine prend en charge la mission de détecter les lancements de missiles, avec un satellite d'avertissement précoce. Elle souhaite améliorer les capacités de réponse commune entre les forces d'auto-défense et l'armée américaine.

On considère que la Corée du Nord a installé environ mille missiles dont la portée atteint le Japon. L'année dernière, elle a lancé des missiles de nouveau type avec une trajectoire inquiétante. La Chine est quant à elle en train de développer des drones avec de l'intelligence artificielle embarquée, et des armes supersoniques qui peuvent voler à plus de cinq fois la vitesse du son.

Face au lancement de missiles de nouveau type, les forces d'auto-défense repèrent les missiles téléguidés sauf un déjà existant ayant déjà fait feu. Concernant les drones, ils projettent de les neutraliser avec des lasers. Il est requis d'accroître les recherches.

Les États-Unis disposant du leadership pour décider de son prise, l'aide militaire continue à l'étranger, qui intègre l'achat de matériel militaire à la pointe de la technologie pour l'intermédiaire du gouvernement américain, a tendance à attirer de hauts sommes. Le gouvernement japonais fait mener des négociations serrées avec les États-Unis et avait pour objectif la réduction du coût d'approvisionnement.

N°
.../...

N°

.../...